

وثيقة حقوق الناجين من الاعتداء الجنسي

لديك حقوق. لديك الحق في الحصول على إجابات،
والحق في المعلومات، والحق في المعرفة. تشرح هذه
البطاقة الحقوق الأساسية والخيارات والمصادر المفيدة.

أنت صاحب القرار

أنت الذي تختار:

- إجراء فحص بدني،
- المشاركة في قضية جنائية، أو
- الإبلاغ عن الاعتداء.

بغض النظر عن ما تختاره، فإنك ستحتفظ بحقوقك.

لديك أسئلة؟

استفسر من مقدم الرعاية الصحية، أو مسؤول إنفاذ القانون،
أو اتصل بالمركز المحلي لأزمات الاغتصاب.

Arabic



VSU Rev

الوكالة:

اسم مسؤول الاتصال:

الهاتف:

رقم تقرير الشرطة /القضية:

ملاحظات:

لديك الحق في المعرفة...

بإمكانك:

- ان يصطحبك مرشد لشئون الاعتداء الجنسي يعمل بشكل سري
ومتاح على مدار ٢٤ ساعة (مناصر للضحايا) أو شخص/أشخاص
آخرين ممن يقدمون لك المساندة وذلك خلال أي فحص أو مقابلة.
- طلب الحصول على أمر محكمة لحمايتك.
- « للحماية من المعتدي في الحال، اسأل مسؤول إنفاذ
القانون عن أمر الحماية الطارئ.
- « تعرف على أوامر الحماية المدنية هنا:
www.courts.ca.gov/1260.htm
- الاستفسار عن نتائج الاختبار والأدلة الخاصة بالاعتداء.
- أن تطلب من الضابط رقم للقضية وكيفية اكتشاف ما سيحدث
بعد ذلك.
- إذا كنت بحاجة إلى مساعدة لدفع تكاليفك المتعلقة بالاعتداء،
فاعرف المزيد عن ذلك وتقدم بطلب على:
www.victims.ca.gov/victims/howtoapply.aspx
- ملاحظة: قد يتعين عليك المشاركة في القضية الجنائية للتأهل
للتعويض الخاص بمجلس CalVCB.

وثيقة حقوق الناجين من الاعتداء الجنسي

لديك حقوق. لديك الحق في الحصول على إجابات،
والحق في المعلومات، والحق في المعرفة. تشرح هذه
البطاقة الحقوق الأساسية والخيارات والمصادر المفيدة.

أنت صاحب القرار

أنت الذي تختار:

- إجراء فحص بدني،
- المشاركة في قضية جنائية، أو
- الإبلاغ عن الاعتداء.

بغض النظر عن ما تختاره، فإنك ستحتفظ بحقوقك.

لديك أسئلة؟

استفسر من مقدم الرعاية الصحية، أو مسؤول إنفاذ القانون،
أو اتصل بالمركز المحلي لأزمات الاغتصاب.

Arabic



VSU Rev

الوكالة:

اسم مسؤول الاتصال:

الهاتف:

رقم تقرير الشرطة /القضية:

ملاحظات:

لديك الحق في المعرفة...

بإمكانك:

- ان يصطحبك مرشد لشئون الاعتداء الجنسي يعمل بشكل سري
ومتاح على مدار ٢٤ ساعة (مناصر للضحايا) أو شخص/أشخاص
آخرين ممن يقدمون لك المساندة وذلك خلال أي فحص أو مقابلة.
- طلب الحصول على أمر محكمة لحمايتك.
- « للحماية من المعتدي في الحال، اسأل مسؤول إنفاذ
القانون عن أمر الحماية الطارئ.
- « تعرف على أوامر الحماية المدنية هنا:
www.courts.ca.gov/1260.htm
- الاستفسار عن نتائج الاختبار والأدلة الخاصة بالاعتداء.
- أن تطلب من الضابط رقم للقضية وكيفية اكتشاف ما سيحدث
بعد ذلك.
- إذا كنت بحاجة إلى مساعدة لدفع تكاليفك المتعلقة بالاعتداء،
فاعرف المزيد عن ذلك وتقدم بطلب على:
www.victims.ca.gov/victims/howtoapply.aspx
- ملاحظة: قد يتعين عليك المشاركة في القضية الجنائية للتأهل
للتعويض الخاص بمجلس CalVCB.

لديك الحق في الحصول على إجابات

- هل تم تحليل الأدلة الخاصة بك في غضون 18 شهرًا؟
- هل تم استخدام الأدلة لإنشاء ملف شخصي لبصمة الحمض النووي DNA للشخص الذي اعتدى عليك؟
- هل تم إدخال ملف شخصي لبصمة DNA في قاعدة البيانات الخاصة بالجهات المعنية بإنفاذ القانون؟ هل وجدوا مطابقات للملفات الشخصية؟

لديك الحق في الحصول على معلومات، بما في ذلك:

- نسخة مجانية من تقارير الجريمة. (اطلب ذلك كتابةً من الوكالة المحلية المعنية بإنفاذ القانون).
- المعلومات الخاصة بالمعتدي الواردة في سجل مرتكبي الجرائم الجنسية، في حالة إدانته.
- الأدلة التي تم الحصول عليها بواسطة مجموعة الأدوات الطبية المستخدمة لجمع وحفظ الأدلة المتعلقة بالاغتصاب وتُعرف باسم rape kit (أدلة الاغتصاب)، والتي يجب أن: « يتم أخذها إلى المختبر وتحليلها في غضون 24 شهرًا، والاحتفاظ بها لمدة 20 سنة، أو حتى بلوغك سن الأربعين، إذا كنت أقل من 18 عامًا عندما وقع الاعتداء.

حقائق:

- يمكن أن تظل أدلة DNA موجودة على الجسم من 12 ساعة حتى 7 أيام.
- قد تتحلل أدلة DNA وأنواع أخرى من الأدلة إذا تعرضت للحرارة أو الماء أو مواد أخرى.

تتبع الأدلة الجنائية للاعتداء الجنسي (SAFE-T)

اتصل بوحدة خدمات الضحايا التابعة للنائب العام بكاليفورنيا لمعرفة الموقع والوضع العام لأدلة الاغتصاب بناءً على بيانات تم إدخالها في قاعدة بيانات SAFE-T. أو اتصل بالجهة المعنية بإنفاذ القانون المحلية التي تعاملت مع حالتك.

مصادر*

المركز المحلي لأزمات الاغتصاب

اتصل بالمركز المحلي لأزمات الاغتصاب للحصول على الدعم والمناصرة ومعلومات عن خدماتهم.

مجلس تعويض الضحايا بكاليفورنيا (CalVCB) - يساعد على

تعويض الضحايا عن نفقات مشورة الصحة العقلية، وفقدان الدخل، وتنظيف مسرح الجريمة، والانتقال إلى مسكن جديد، والفواتير الطبية وعلاج الأسنان، وغيرها من التكاليف المتعلقة بالاغتداء.

www.victims.ca.gov • 800-777-9229

تتبع الأدلة الجنائية للاعتداء الجنسي (SAFE-T)

اتصل بوحدة خدمات الضحايا التابعة للنائب العام بكاليفورنيا لمعرفة الموقع والوضع العام لأدلة الاغتصاب بناءً على بيانات تم إدخالها في قاعدة بيانات SAFE-T. أو اتصل بالجهة المعنية بإنفاذ القانون المحلية التي تعاملت مع حالتك.

مصادر*

المركز المحلي لأزمات الاغتصاب

اتصل بالمركز المحلي لأزمات الاغتصاب للحصول على الدعم والمناصرة ومعلومات عن خدماتهم.

مجلس تعويض الضحايا بكاليفورنيا (CalVCB) - يساعد على

تعويض الضحايا عن نفقات مشورة الصحة العقلية، وفقدان الدخل، وتنظيف مسرح الجريمة، والانتقال إلى مسكن جديد، والفواتير الطبية وعلاج الأسنان، وغيرها من التكاليف المتعلقة بالاغتداء.

www.victims.ca.gov • 800-777-9229

تحالف كاليفورنيا ضد الاعتداء الجنسي (CalCASA) - العمل على إنهاء العنف الجنسي من خلال الوقاية والتدخل والتوعية والأبحاث والمناصرة والسياسة العامة. 916-446-2520 • www.calcasa.org

الشبكة الوطنية للاغتصاب وسوء المعاملة وزنا المحارم (RAINN) - أكبر منظمة لمكافحة العنف الجنسي على مستوى الوطن.

www.centers.rainn.org • 800-656-HOPE

الخط الساخن الوطني الخاص بالعنف المنزلي -

www.thehotline.org • 800-799-7233

الخط الساخن للمركز الوطني للمصادر المتعلقة بالإتجار بالبشر - خط ساخن على مدار 24 ساعة:

www.humantraffickinghotline.org • 888-373-7888

مكتب النائب العام لكاليفورنيا - وحدة خدمات الضحايا -

تربط الضحايا بمصادر محلية تقوم بمساندة الضحايا وتقديم

المعلومات. توفر معلومات وتحديثات بخصوص عملية الاستئناف.

www.oag.ca.gov/victimservices • 877-433-9069

للمزيد من المعلومات، الرجاء الاتصال:

www.oag.ca.gov/sexual-violence

* لا يقوم مكتب النائب العام لكاليفورنيا بالسيطرة على أو دعم أو تحمل المسؤولية عن المنظمات والوكالات المذكورة أعلاه.

تحالف كاليفورنيا ضد الاعتداء الجنسي (CalCASA) - العمل على إنهاء العنف الجنسي من خلال الوقاية والتدخل والتوعية والأبحاث والمناصرة والسياسة العامة. 916-446-2520 • www.calcasa.org

الشبكة الوطنية للاغتصاب وسوء المعاملة وزنا المحارم (RAINN) - أكبر منظمة لمكافحة العنف الجنسي على مستوى الوطن.

www.centers.rainn.org • 800-656-HOPE

الخط الساخن الوطني الخاص بالعنف المنزلي -

www.thehotline.org • 800-799-7233

الخط الساخن للمركز الوطني للمصادر المتعلقة بالإتجار بالبشر - خط ساخن على مدار 24 ساعة:

www.humantraffickinghotline.org • 888-373-7888

مكتب النائب العام لكاليفورنيا - وحدة خدمات الضحايا -

تربط الضحايا بمصادر محلية تقوم بمساندة الضحايا وتقديم

المعلومات. توفر معلومات وتحديثات بخصوص عملية الاستئناف.

www.oag.ca.gov/victimservices • 877-433-9069

للمزيد من المعلومات، الرجاء الاتصال:

www.oag.ca.gov/sexual-violence

* لا يقوم مكتب النائب العام لكاليفورنيا بالسيطرة على أو دعم أو تحمل المسؤولية عن المنظمات والوكالات المذكورة أعلاه.